

TRIBUNA LIBRE

## LA CONFERENCIA COSTA RICA

II

Es un hecho histórico la amistad y buena armonía entre los pueblos de Costa Rica y El Salvador.

Bien sea porque no tienen fronteras comunes, bien porque jamás ha habido conflicto de intereses, el hecho es cierto; y como conveniencia, no pueden existir dudas, desconfianzas, resentimientos ni odios entre los ciudadanos de uno y otro Estado.

Antes bien, sus Gobiernos, en una u otra ocasión, con este o el otro motivo, se han dado pruebas de estimación y cariño mutuos.

Y así se explica como es un costarricense el que representa los intereses diplomáticos de El Salvador en Costa Rica.

Y por esa misma razón el Partido Unionista Salvadoreño que ha querido tener aquí representantes de sus principios y de sus ideales, ha confiado esa representación a dos costarricenses distinguidos: don Julio Acosta, Presidente actual de la República, y a don Gerardo Matamoros.

Lo que demuestra que existe plena confianza entre los pueblos de Costa Rica y El Salvador y entre los ciudadanos de uno y otro Estado.

— Pero el Partido Unionista de El Salvador ha querido también tener representantes especiales en este momento histórico en que un Congreso de Plenipotenciarios de los cinco Estados va a decidir, muy en breve la suerte de Centro América, para que tomen nota de su actuación, encomendándoles a la vez el estudio y conocimiento de la verdadera situación, de la voluntad y el sentir del pueblo costarricense en relación con lo que nosotros llamamos el magnánimo ideal.

Tal nuestra misión.

Llegamos, pues, como espectadores del Congreso Centroamericano, como exploradores de un terreno que queremos suponer desconocido y como exponentes de las aspiraciones de nuestro Partido.

Ni apóstoles ni conquistadores: no venimos a seducir ni a conquistar a nadie. Carecemos de autoridad, somos impotentes para lo uno y para lo otro.

Tiene Costa Rica sus hombres: sus grandes hombres: estadistas, juristas, filósofos, sabios de toda clase, que son los capacitados para dirigir sus destinos históricos, para orientarla en el sentido que estimen más conveniente a sus intereses; así como también ellos serán los responsables ante el mundo si no saben

o no quieren responder a las voces del destino.

Somos espectadores y nos conformamos con anotar en nuestra cartera de viaje los hechos que vamos presenciando.

Es de alta significación republicana la exposición de las opiniones de los prohombres de esta República sobre el problema de la Unión de Centro América; opinión que, seguramente, servirá de base a la decisión que, en definitiva debe adoptarse por el Gobierno y pueblo costarricense.

Hasta la fecha la mayoría de tales opiniones es favorable a la Unión; pero también existen autorizados dictámenes en contrario.

Se ve que existe un número respetable de personalidades unionistas y sólo falta que se dediquen con empeño y constancia, a propagar en el pueblo sus ideales, a contar y compactar sus filas, a organizar, en fin, el Partido Unionista, para conocer y disciplinar la opinión nacional.

Es tarea que les incumbe.

El unionista debe ser activo, tesonero, constante, y pregonar sus ideales de día y de noche, en los poblados y en los campos, en las iglesias y en los teatros, en los mercados y en los parques, en los casinos y en las cantinas; aquí, allá, más allá, donde haya un alma y un corazón que necesiten convencerse.

La pasividad, la indolencia, no se concibe en este caso.

Laborar, laborar y siempre laborar.

Así hemos procedido nosotros.

Nadie nos ha conquistado ni nos ha convencido.

Como centroamericanos hemos tomado el problema de la Unión y sin prejuicios de ningún género, lo hemos estudiado serenamente, lo hemos analizado y lo hemos resuelto con nuestro propio criterio.

De ahí nuestra firme decisión.

¿Querrán los unionistas costarricenses hacer lo mismo que los salvadoreños?

Hay que provocar la discusión, pero serena y reposadamente, sin dogmatismos irritantes, que ya no caben en este período de libre examen y de análisis.

Ya no basta decir, no creo en los beneficios de la Unión. Hay que demostrarlo, que aducir razones. La Unión no es artículo fe.

Tampoco es argumento la mala mala situación económica de los cinco Estados, proveniente precisamente del desorden creado por la división. Según ese criterio los pobres no pueden asociarse,

no pueden aunar sus débiles fuerzas para mejorar su suerte futura. Además, no es cierto que los cinco Estados Centroamericanos sean quebrados. Serán pobres, tendrán crisis, pero quebrados...? por lo menos El Salvador no lo está.

El problema de las razas en relación con la ciudadanía centroamericana ha sido estudiado ya por patriotas ilustrados: y se ha llegado a la conclusión de que existen sistemas electorales que salvan esa dificultad; y en esta virtud, no hay que preocuparse tanto por los lampiños y los barbudos centroamericanos. Un esfuerzo intelectual puede salvar ese abismo...de los separatistas.

La situación jurídica de Nicaragua también ha sido atentamente considerada y estudiada por ilustres centroamericanos, y se ha llegado a esta conclusión: dentro de la unión, amparada por los principios de Derecho y de Justicia, Centro-América modificaría esa situación de Nicaragua: fuera de la Unión, dividida Centro-América, es completamente imposible, toda esperanza de redención está perdida.

Los Gobiernos imperantes en Centro-América, que casi nunca son representantes del sentimiento nacional, son los que han soplado en la hoguera de la discordia, los que han fomentado en las bajas clases sociales prevenencias, inquinas, odios, que carecen de fundamento; pero a la fecha los pueblos se han percatado de la obra maquiavélica de sus gobernantes y la concordia y la fraternidad se imponen en las relaciones sociales.

Siempre se ha afirmado, como verdad indiscutible, que entre guatemaltecos y salvadoreños existe un odio invencible; y nada tan falso como esto.

El Salvador no sabe odiar.

Es demasiado generoso para abrigar en su pecho sentimiento tan mezquino.

Citemos hechos.

En la gran Convención del Partido Unionista de El Salvador hubo Delegados de pueblos guatemaltecos que quisieron demos-

Juguetes de todas clases, baratísimos, artículos para regalos, para la «Noche Buena».

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

trar su estimación a los salvadoreños.

Las Municipalidades de los pueblos fronterizos de Guatemala y El Salvador, han decidido abolir las fronteras en el mes de diciembre corriente, sin pedir consentimiento a los Gobiernos.

Id, recorred en El Salvador sus poblados y sus campos, las oficinas públicas y privadas, y os aseguro que por todas partes encontraréis guatemaltecos, hondureños, nicaragüenses, costarricenses, colaborando en las diferentes esferas sociales y políticas, gozando de respetos y consideraciones.

Después de ocho días de llegar un centroamericano a El Salvador, ningún salvadoreño recuerda su origen, ni lo repudia por forastero.

El Salvador es el símbolo del centroamericanismo.

Don Joaquín Eufasio Guzmán (costarricense) don Norberto Ramírez (nicaragüense) don Francisco Morazán, don Dionicio Herrera, don Juan Lindo, don Joaquín y don José María San Martín (hondureños) y don Santiago González (guatemalteco) han sido Jefes de Estado y Presidentes de la República de El Salvador.

¿Cabe mayor centroamericanismo?

ABRAHAN CHAVARRÍA

### Cablegramas

(SERVICIO HAVAS)

PARIS, 8.—Se rogó a la Delegación Alemana de Paz de comunicar los nombres de los Plenipotenciarios que se encontrarán con los peritos técnicos de la Comisión de las Reparaciones, los días 12 a 13 del corriente mes, en Bruselas, a fin de estudiar la cuestión de las reparaciones.

BARCELONA, 8.—La huelga sigue en toda Cataluña sin que todavía haya que deplorar acontecimientos graves. Los jefes del movimiento estudian un plan para parar los trabajos en España entera.

PARIS, 8.—Según el periódico francés «Le Matin», la próxima conferencia interaliada tendrá lugar dentro de unos veinte días.

### Paseo a «Apaikán»

Un numeroso grupo de jóvenes de ambos sexos, de nuestra mejor sociedad proyecta, para el domingo entrante, un paseo a caballo a la finca «Apaikán».

Saldrán de esta ciudad en las primeras horas de la mañana regresando a la hora del crepúsculo. Ya han contratado una magnífica orquesta para el baile que efectuarán en los salones de la casa de la hacienda.

Según los preparativos que se han hecho, es de esperarse que el paseo resultará de lo más simpático que pueda imaginarse. La cabalgata constará como de 80 personas. Felicitamos sinceramente a los entusiastas organizadores.

### La Gran Señora, PONCHE IDEAL

De actualidad

### Un chisme diario

Nos contaba un amigo,—y lo repetimos con la reserva del caso,—lo siguiente: «En una de las provincias de esta hidalga tierra, no ha mucho tiempo que un tinterillo que se precia de relacionarse con lo más selecto de nuestro foro, ordenó la instalación de un teléfono en su despacho para atender con más esmero a su numerosa clientela. El trabajo de instalación se inició un poco tarde, de suerte que al declinar el sol, apenas quedó colocado el aparato.

El famoso litigante concurrió a su oficina al día siguiente desde muy temprano para aprovechar, sin pérdida de tiempo, los servicios de su teléfono, e hizo la casualidad que en el preciso momento que abría su despacho, afluyeron a él varios de sus mejores clientes, entre ellos un individuo que le era desconocido. Nuestro doctor en Derecho, quien nunca pierde la ocasión de darse importancia, se dirige al grupo de visitantes y les dice en tono más que presumido: tengan la bondad de tomar un asiento mientras me pongo en comunicación con la capital, y al efecto se acerca al teléfono, llama al despacho de uno de los más distinguidos jurisconsultos del país y cierra el diálogo contestándole que tendrá mucho gusto de atender el negocio que le ha propuesto, por la suma de C. 25.000 00; llama a otro abogado de nota, y a otro, y a otro... y con todos deja pendientes asuntos de suma importancia, coloca el auditor en su gancho y dirigiéndose en primer término al desconocido, le dice: a sus órdenes caballero, ya he conversado de asuntos de interés con los abogados que Ud. ha oído: puedo atenderlo, ¿qué desea?... El desconocido se pone de pie y le contesta: ventá, señor, a conectar su teléfono porque ayer no hubo tiempo de hacerlo...»

Se nos ocurre ahora pensar, con motivo de la Unión, que este caso se puede aplicar a las Delegaciones Centroamericanas, toda vez que están comunicándose, en tanto que el ciudadano de pie descalzo, ve con ojos de filósofo, ¡que aún no se han tendido las redes!...

MARQUÉS DE LA MONTAÑA  
San José, diciembre 9 de 1920.

### LO QUE SIGNIFICA

## Una CUENTA de CHEQUES

UNA CUENTA DE CHEQUES SIGNIFICA

Seguridad, Conveniencia, Trato y Comodidad

El método de usar cheques ahorra y evita confusiones y contrariedades; es uno de los rasgos más conspicuos de las transacciones modernas. Un noventa por ciento de los negocios del mundo se hace por medio de cheques.

¿Por qué no seguir este camino?

Guarda su dinero en Lugar SEGURO  
y ABRA una CUENTA en el

## BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

SEGURIDAD ++ SERVICIO EFICIENTE ++ ATENCION ESMERADA

LA GRANJA JOSÉ RODRIGUEZ M.

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

### Finqueros de Cacao

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Eutenderse con JOSÉ RODRIGUEZ M.—Apartado 256.

Del 1º de Diciembre en adelante, venderé el CA-CAO MOLIDO a C. 50.00 quintal.



El domingo se inaugurará el Playground de Heredia

(Continuación)

Escaleras flexibles

A cada lado de las varas de subir hay una escalera flexible, muy populares como las escaleras de mecate que hacen los niños...

Argollas de vuelo

Son las argollas comunes que conocemos, las cuales proporcionan diferentes ejercicios acrobáticos, tales como dominarse, la plancha, mecarse dominándose, remolinos de piernas, balances, etc.

Balances de escaleras

A cada lado del gran marco central de los aparatos descritos hay dos marcos adicionales que sirven para mantener horizontalmente dos escaleras de balance en cada uno.

mentando o disminuyendo el peso para hacer el movimiento de sub-baja, adelantando un peldaño o atrasándolo.

El palo de bomberos

Este aparato es el último de los que están en el gran marco central. Está compuesto de una escalera inclinada por la cual pueden subir los más atrevidos por encima, guardando equilibrio o gateando, también pueden subir por debajo dominándose cada vez para agarrar el siguiente peldaño.

Para colocar estos aparatos del gran marco central se necesitan del campo, 82 pies de largo por 61 de ancho, más sus respectivos espacios amplios a los lados, principalmente por lo largo.

En otros aparatos de la misma especie, hay lugares entre los postes adaptables a barras fijas, pero hay propósito de completar la instalación haciendo el pedido de la barra de acero horizontal, que se presta para tantos lucidos ejercicios, como los que se ejecutan en circos.

AMANDO CÉSPEDES MARÍN

(Continuará)

Importante resolución

La escasez de casas de alquiler, cada día más angustiosa ha ocasionado una excesiva alza en los precios de arriendo, y un gran aumento en el valor de las propiedades.

Muy buena nos parece esta decisión, pues a más de solucionarse de esta manera el conflicto entre arrendatarios y dueños, se embellecerá notablemente la población.

Pronto llegarán las otras auto-regaderas

Ya se recibió un cable anunciando que se ha ordenado ya el embarque de las auto regaderas pedidas por la Municipalidad de San José, similares a la que actualmente tenemos.

De esta manera, es un hecho que pasemos un verano sin polvo, pues, esas auto-tanque son más que suficientes para regar las calles principales de la población.

TOME PONCHE La Gran Señora

De Sabanilla de Acosta

Muy sensible es para los amigos sinceros de los señores don Abel Hídago y don Leonel Alvarez, la muy sentida separación que dentro de pocos días se efectuará, de estos dos estimables señores.

CORRESPONSAL

El Inspector

TODO lo referente a BICICLETAS

★ donde FAITH ★

Además, algunos accesorios para AUTOMOVIL y MOTOCICLO LLANTAS DE HULE para Coche y Velocipede

PARA NOCHE BUENA HAY BICICLETAS, COHECITOS, PATINES, VELOCIPEDOS Y OTROS JUGUETES

125 varas al Sur del Puente de la fabrica - Apartado 410 Abierto todos los días hasta las 10 de la noche

Nupcial

Nos hemos sentido honrados con el envío de la siguiente participación que agradecemos, y que nos es grato reproducir:

Antolina de Alvarado tiene el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija ARGENTINA con el Sr. don ANTONIO ORTEGA HERRERO.

Heredia, Dic. de 1920.

Manuel Ortega y Francisca Herrero tienen el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo ANTONIO con la señorita ARGENTINA ALVARADO.

San José, Dic. de 1920.

Este diario se complace en formular sus mejores votos por la felicidad de la futura pareja.

El Mercado de la Soledad

Ya se han terminado los trabajos de reparación del nuevo mercado de la Soledad. El Municipio en su afán de progreso, no omitió gasto alguno con tal de ofrecer a los vecinos de Soledad y Plaza Viquez, un edificio cómodo, higiénico y elegante para mercado.

Esto era ya una necesidad que ya ha tiempos se sentía y que el progresista Ayuntamiento ha sabido satisfacer. Actualmente se encuentran arrendados todos los puestos, lo que constituye una regular entrada para la Municipalidad.

Telegramas rezagados

Oficina Central de Telegrafos.—San José, del 1º al 5 de diciembre de 1920.

Isaac Martínez, María Lola G., Leoda Vidzon, Jerónimo Madrid, Antonio Mendieta, Domingo Rodríguez, Aurelia Delgado, María Sanabria, C. López, Ismael González, Emilio Solano, J. M. Castro Cervantes y Francisco Quirós.

Se suplica a los interesados recoger los referidos telegramas, y a quien pueda, darnos buenas señas para efectuar esas entregas.

En los tiempos de Luis XV, los grandes pintores se deleitaban pintando escenas de lujo y de amor en los exquisitos jardines de Versailles; sin embargo, nunca pudieron pintar el de las hermosas cortesanas, su perfume delicado y embriagador.

CON EL MISMO CARACTER

FLORINIA

constituye el recuerdo vivo, el encanto de esas fragancias,—coma las últimas grandes creaciones de París y New York.

EN CAJITAS DE LUJO

Frasco pequeño..... \$ 7.50
Frasco mediano..... 10.00
Frasco grande..... 15.00
POLVOS..... 5.00

DEPOSITO:

LIBRERIA MARIA y. de LINES SAN JOSE, C. R.

“LA LUZ”

Tienda, Sastrería, Camisería y Sombrerería

Se trasladó al antiguo local de don Ramón Madrid lado Este frente al Mercado

Precios sumamente bajos

Fino trato y honradez en nuestras operaciones. Antes de comprar en otra parte consulte los precios en la tienda “LA LUZ”

Teléfono No. 344 - Cable “TOYAC” - Apartado No. 658 TOBIAS A. VARGAS C.

Miguel García

Pasaje Jiménez - SAN JOSE

BODEGA DE ABARROTES

Ventas al por MAYOR y MENUDO Apartado 1023 - Teléfono 711

Tomás Gamboa Rodríguez

Ricard Fournier Q.

ABOGACIA Y NOTARIADO

Bufete: Lics. González Viquez y Baudrit SAN JOSE, C. R.

Por TRES COLONES

ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA COMBINACION IDEAL

conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mola, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.

Dirección: Señorita LIDILIA CESPEDES, Apartado 40.—HEREDIA.

HECTOR ESQUIVEL

ARTICULOS DE FERRETERIA PAILAS DE HIERRO PUNTARENAS COSTA RICA

HOTEL WASHINGTON

Administrado por su Propietaria M. de La Prade UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS SE HABLA INGLES, FRANCES Y ESPAÑOL

DORMITORIOS CONFORTABLES CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES CUARTOS ESPECIALES PARA AGENTES VIAJEROS

Teléfono No 173 Apartado No 479

Elders & Fyffes, Limited

AVISO

Tenemos el gusto de avisar al público en general y a los exportadores de café en particular, que se han hecho los arreglos necesarios a fin de restablecer el servicio de los vapores de esta Empresa en Costa Rica...

Para más informes, dirigirse a la United Fruit Company, Agentes en San José o Limón, o a los sub-agentes señores Sasso y Pirie Sucs., en San José.

San José, diciembre 2 de 1920.

La Sastrería MONTERO

Se trasladará el 1º de Diciembre

100 varas al Este; al local que ocupó don Jaime Carranza, enseguida de la lechería de don Alberto González.

SOMBRERERIA LA IMPERIAL de Federico Aymerich

Contiguo a la Botica Oriental. - Frente al Pasaje Jiménez

Gran surtido de sombreros, especialidad en pita (Ecuatorianos) Montecristi extrafinos. Fielto Stetson y otras marcas americanas. También variedad de paja italiana. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

Antes de comprar en otra parte, visítenos TELEFONO 747 - - San José, Costa Rica - - APARTADO 65

LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

situada frente a la BOTICA AMERICANA Calle Alfredo Volio

TELÉFONO No. 751

APARTADO No. 699

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

Table with columns for stations (San José, Alajuela, Puntarenas, Esparita, etc.), times, and fares for various routes.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, —Supt. de Tráfico

NORTHERN RAIL WAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

A partir del 15 de diciembre de 1920, el itinerario del tren que de Alajuela sale para San José actualmente a las 12.45 p. m. y llega a San José a la 1.45 p. m., se correrá en la forma siguiente:

- Sale de Alajuela a la 1.00 p. m.
» Echeverría a la 1.13 p. m.
» San Joaquín a la 1.20 p. m.
» Heredia a la 1.35 p. m.
» Santo Domingo a la 1.43 p. m.
Llega a San José a las 2.00 p. m.

San José, 7 de Diciembre de 1920.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

M. M. MARSH, Superintendente.

# Caminos, sólo caminos pedimos

Ese es el grito que oímos continuamente en los pueblos. Ya los Jefes Políticos y Gobernadores, no hallan qué responder cuando se les increpa por el mal estado de los caminos. Pero el caso es que los caminos en todas partes, están abandonados. No se les cuida de ningún modo. Ya ni se hacen las zanjas para que el agua de los inviernos discurra.

Y esto hace ya muchos años, desde que las leyes de tributación directa están en vigencia. Total: que ya no hay por dónde transitar sin que peligre la vida o se descuarticen los vehículos y bestias. Y es claro: en razón directa de los peligros y dificultades que se corren, están los precios de transporte, que ya han subido hasta las nubes.

Nada menos que una economía mal entendida es esa, porque lo que ahora se paga de más por los fletes, pudo haberse empleado en el arreglo de los caminos, para bien de todos en particular y en general para la comunidad.

No hemos de hablar por ahora de los beneficios que reportan las buenas carreteras. Ellos son conocidos y comprendidos por todos aquellos que más comúnmente tienen que hacer uso de ellas por la exigencia y necesidad de sus fincas e ingenios.

Lo que sí es extraño es que en vista de los inconvenientes que se palpan y se sienten ya por los accidentes ocurridos a cada paso, y por el aumento de gastos que ha habido que hacer, no hayan tratado de remediar los males.

Es cierto como los finqueros dicen, que las cantidades aplicables a la composición de caminos, están pagadas ya por ellos, al cancelar las cuotas de la Tributación territorial, dado que la mitad de esos valores, según la ley correspondiente, debe ser dedicada a ese fin, pero también es de suponer que no se le da tal empleo, porque a la vista de todos está, como lo tenemos dicho, que no tenemos caminos.

Se lamentan los agricultores y pequeños propietarios, de la época en que existían los detalles para caminos.

Entonces, si los teníamos, nos dicen, porque aprovechábamos hasta el último céntimo y veíamos y palpábamos los beneficios, pero ahora, que pagamos más, tenemos menos facilidades de transporte.

La agricultura y el comercio sufren horriblemente con ello; porque la primera tiende a paralizarse, y con el tiempo ni va a ser posible darle salida a las cosechas y el segundo, porque el aumento de los precios es exorbitante y los compradores disminuyen, la pobreza aumenta y la miseria fisiológica de los indigentes se produce por la mala y reducida alimentación.

El mal podría remediarse, si a la mitad de la cuota del impuesto territorial se le diera la aplicación asignada por la ley de tributación y se realizara ese mandato en la misma forma del antiguo detalle de caminos, dejando su tributación proporcional en manos de los que por razón de su funciones están llamados a cuidar mejor de los caminos vecinales, es decir, las Municipalidades.

## Sociales y personales

Se encuentra mejor de salud la estimable señorita María Cañas que desde hace varios días guarda cama. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Tuvimos el gusto de saludar en la calle ya completamente restablecida de salud a la distinguida señorita María del Rosario Bustamante.

Procedente de los Estados Unidos llegó al país el distinguido caballero don Arturo Aguilar. Le presentamos nuestro atento saludo.

—Saldrá en estos días para Colombia el distinguido caballero don Clemente Rodríguez, acompañado de su señora esposa y demás familia. Les deseamos un feliz viaje.

—Para Panamá, saldrá en breve la señora Rosa Farrer de Martell.

—Dentro de pocos días saldrá para Colombia la estimable señora Margarita R. de Insaguases, acompañada de sus hijas.

—Tuvimos el placer de saludar al señor don Eusebio Rodríguez, activo Gobernador de Alajuela, quien estuvo ayer en esta ciudad.

Los mejores **JUGUETES** los vende la **LIBRERIA ESPAÑOLA**  
 TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

**JUGUETES NACIONALES**  
 DE LA FABRICA DE ALFREDO RUEDA  
**MEJORES** que los **EXTRANJEROS**  
 Y UN **200 % MAS BARATOS**  
 UNICOS AGENTES: **LIBRERIA TORMO**  
 APARTADO 439 - AVENIDA CENTRAL - TELIFONO 664  
**PRECIOS ESPECIALES** para Comerciantes

**GRAN REALIZACION**  
 En la tienda **LA PAZ**  
 Crespones de seda, etamines, lienzos, mantas, cobijas, céfiros, y muchos artículos más, todo a menos del costo.  
**A SURTIRSE TODO EL QUE QUIERA COMPRAR BARATO**  
 Desde el 1º en adelante estará abierto hasta las 8 de la noche.

## Boda Repetto-Gallegos

El 7 en la noche tuvo efecto en «La Parra» una comida íntima de despedida que dieron sus amigos al maestro don José Satiesteban Repetto. Se sentaron en la mesa entre otros don Segismundo Cleves, Licenciado don Juan Carlos Serrano, don Dionisio A. Facio, don Antonio Posata, los profesores don César Nieto y don Ricardo Jiménez. Hubo verdadera cordialidad.

A las doce de la noche una numerosa concurrencia se trasladó a Heredia, la ciudad de la sinceridad que dijo Darío, donde se verificó una gran serenata en homenaje a la bella prometida, señorita M. del Rosario Gallegos.

El ocho en la noche gran número de invitados se dirigieron en tren expreso para la misma ciudad, donde se verificaría la anunciada Boda. De la estación pasaron a la Iglesia Parroquial, suntuosamente ornamentada con motivo de ser el día de la Reina de los cielos y de lo creado y por el mismo acto religioso que ofició el sacerdote con la liturgia de estilo. Después del *si lo recibo* pronunciado armoniosamente por la gentil desposada se oyeron los divinos acordes de la orquesta, en el sentimental *TRIDUM*; y a esa hora solemne, cuando los corazones se levantan hasta Dios, el novio envolvía a su novia en miradas de amor, y el pobre cronista veía a su compañera de padrino, la bella señorita Luisa, en vivo arrobamiento, ansioso de entrelazar su mano con la de ella al modular el párroco: «en nombre de la iglesia nuestra madre en matrimonio os confirmo».

Entre los padrinos que llegaron de San José, se cuentan don Dionisio A. Facio y el Licenciado Serrano Juan C. Terminado el acto se dirigieron todos al Hotel Europa en cuyos salones se efectuaron unas horas de baile, de placer, de recuerdos, de promesas....

Pasada la media noche fué el triste regreso. Los novios salieron para Cartago de donde regresarán después de unos días al nido formado por el querido maestro que tantas simpatías y laureos ha conquistado en Costa Rica: por la gentil esposa doña Rosario muy digna de una marcha triunfal de Wagner y de un madrigal de Chocano.

Van para ambos contrayentes las flores de lises que riega en su apotésis este humilde cronista.

AVENIDA DE LAS DAMAS



Talabartería **JIRON**

## Misa de novenario

El lunes 13 del corriente, a las 9 de la mañana, se celebrará una misa de novenario en la Iglesia de Escasú, en sufragio del alma de don Eduardo Protti Stori.

Al consignar esta nota, renovamos nuestro pesar a la familia doliente.

## El Recital de Chocano

Como lo habíamos anunciado, para el sábado próximo, se verificará el recital que prepara el excelso poeta cantor de América, José Santos Chocano, que recitará doce poemas inéditos suyos, de lo mejor que ha producido en estos últimos tiempos.

El discurso de presentación lo pronunciará nuestro intelectual don Justo A. Facio.

Tomarán parte también varios de nuestros artistas, entre ellos el violinista Longino Soto, el flautista Cantillano y el joven pianista Guillermo Aguilar Machado.

A este recital, asistirá el señor Presidente de la República y su estimada familia, los Secretarios de Estado y los miembros de las Delegaciones Centroamericanas.

Esperamos que todo nuestro público sabrá prestar su contingente, concurriendo a esta velada, en la cual oirán recitar a uno de los más grandes e inspirados cantores de la América Hispana.

## Un nuevo Club en Palmares

Hemos recibido con placer la noticia de la nueva fundación de un centro de cultura en Palmares, denominado «Club de Amigos».

El lema de este nuevo centro es unión, progreso y temperancia, y además se dedicará con gran empeño a fomentar los juegos de sport.

Nos es grato al dar la noticia felicitar muy sinceramente a ese grupo de esforzados jóvenes que componen ese centro, desde luego que sus miras van encaminadas a engrandecer a su pueblo.

## LA GLORIA Tienda de Novedades

Acabamos de recibir un inmenso surtido de Artículos de Fantasía que **VENDEREMOS A PRECIOS BARATOS.**

Gorgettes en todos colores, Marginsettas, Velos Estampados, propio para traje de baile, Crespones y Sedas en general.

★ **Suplicamos visitarnos** ★  
**José Ma. Calvo & Co.**

## Joyería y Relojería

Francisco Müller

Ha recibido un gran surtido de artículos para regalo y al alcance de ricos y pobres

### ARMAS

de CACERIA de las mejores marcas llegadas últimamente, entre ellas, los famosos REVOLVERES

Parabellum



### RELOJES

de Oro, Plata y Niquel de la acreditada marca

**OMEGA**

OBJETOS de Fantasía

JOYERIA FINA

en BRILLANTES de primera calidad

VISITENOS HOY MISMO

y se convencerá del buen gusto y precios reducidos

## A los precios más Equitativos y de Situación

SE UNE LA MAGNIFICA CALIDAD DE LAS MERCADERIAS Pedidos recientemente llegados, le aseguran a Ud. una mercancía **FRESCA y DELICIOSA**

Pedidos hechos especialmente para la Estación y apropiados para la **NOCHE BUENA y FIN DE AÑO**

Consultando el gusto exquisito de nuestra numerosa clientela, **NUESTROS FAVORECEDORES SIEMPRE QUEDAN SATISFECHOS, NO SOLAMENTE DE NUESTROS ARTICULOS, SINO DEL FINO TRATO Y ATENCION QUE SIEMPRE ENCUENTRAN**

aquí

**EN LA MARINA**  
 EDUARDO CASTRO SABORIO  
 ENTRE EL GRAN SURTIDO de artículos de PRIMERA NECESIDAD, Provisiones, Licores, Vinos, Cervezas, ADORNOS para REGALOS, etc., se encuentran las siguientes especialidades que recomendamos eficazmente a nuestros clientes:  
 FRUTAS AZUCARADAS DE HOLANDA. Confités, Chocolates «Nestlé», «Cailler» y «Peters». Latería francesa y suiza Lenzburg. — Licores finísimos. Cervezas de las mejores marcas. — Queso Patagrás y de Bola Holandés. — Cigarrillos «Olratt» (All right) Henry Clay.  
**GRAN SURTIDO de Juguetes BARATOS**  
 JUEGOS PIROTECNICOS  
 Vaya Ud. a LA MARINA y quedará satisfecho





## Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3½ céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Un consejo.** No compre sal ni manteca sin consultar los precios de La Granja, si no quiere perder dinero.

**Juegos de sala nuevos** de \$ 150.00 y \$ 1,000.00. Camas gemelas nuevas \$ 150 las dos.—TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas al Sur de Cesáreo García.

**Se vende** en muy buenas condiciones para el comprador uso de los mejores negocios de Taquilla y Pulpería en San José. Informes con Joaquín Escalante, Tobías y Ernesto Valverde, o Rafael Valverde, establecimiento «La Playa», el Pacífico.

**Enurtidos** frascos grandes «Morton» a \$ 16.00 docena.—ALAMBRE de pías a \$ 20.00 quintal.—En cantidades, estos artículos precios especiales.—TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

**Se venden** Tractor Cletrac, arado de gasolina. Dinamos 2, 4 y 5 K. W. 110 y 220 volts. Automóvil «Monarch». Motor gasolina 10 H. P.—Taller Electro-Mecánico.—SANTIAGO MONTERO BERRY Y HERMANO.—50 vs. al Este de la «Nueva Lira».

**Electricidad** Reparación de toda clase de aparatos eléctricos.—Surtido completo de toda clase de rollos para motores y dinamos, Planos y Presupuestos.—SANTIAGO MONTERO BERRY Y HERMANO.

**Aquilo** un cuarto amueblado. Entenderse con Rubén Montero R., 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Se alquila casa** contra temblores para familia regular. Informes en las oficinas de este diario.

**Se da en A'quiler** una casa de habitación y un lote cultivado de hortaliza, constante éste como de una manzana. Situado en la calle de la Constructora.—Entenderse con NEÓFITO VARGAS en el Mercado.

**Caldera** Se vende una para hacer gas acetileno.—Informes con Rubén Montero R.

**Se vende** una patente de licores del país y extranjeros y un derecho de teléfono informa.—LUIS VANNI

**Se solicitan** 100 sillas para alquilar. Ofertas Apartado 1136.

**Necesito** alquilar un local para negocio.—Dirigirse Apartado 1071.

**SE DESEA** alquilar una casa amueblada. Informes: Administración del DIARIO DEL COMERCIO.

**Cervecería Traube** Se necesitan diez operarios y diez operarias.—Buen sueldo.

**AVISO** Con la base de diez colones por hectárea, al contado, vendo las fincas números 17,683 y 26,375, tomos 269 y 527, por su orden, del Registro de la Propiedad, Partido de Alajuela. Mide la primera de esas fincas, situada en San Carlos, 91 hectáreas, 74 áreas, 40 centiáreas, 77 decímetros y 92 centímetros cuadrados, y la segunda, situada en la villa del Naranjo, 266 hectáreas, 51 áreas y 58 centiáreas. Esos bienes pertenecían al concurso de IGNACIO CRUZ CABEZAS, y fueron puestos en mi nombre para poderlos yo vender con más facilidad y repartir su producto entre los acreedores del concurso. Las propuestas deben dirigirse por escrito a JOSÉ MARÍA CASTILLO GONZÁLEZ (Manufactura de Calzado), San José. El término para recibirlas vence el último de febrero del año próximo entrante, y no atenderé ninguna que no cubra la expresada base.—San José, 27 de Noviembre de 1920.—Por José María Castillo, ABRAHAM GONZÁLEZ.

**Se vende** un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

**Vendo** varias casas en esta ciudad. Informará Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

**Cinematógrafo** marca «EDISON», en buen estado, se vende. Auede verse donde «Escalante», bajos Puez Hotel Washington.

**Volanta** de dos cuartos se desea comprar. Dirigir ofertas con precio, al apartado 454.

**Cámara Fotográfica,** tamaño 6½ por 8½, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficinas.

**Se solicita** una costurera fina para coser por días.—LEGACIÓN DE CUBA.

**842 Teléfono** Un abonado vende su derecho al Sur Oeste de la ciudad.—Informes en esta oficina.

**Alquilo** dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Negocio** Por tener que ausentarme del país, vendo mi negocio de taquilla y pulpería sita 100 varas al Norte del Mercado. Buena clientela.—Para informes, en esta oficina.

**Pulperos** Acaban de llegar vasitos para licor a la pulpería «La Constancia», Esquina diagonal a la Biblioteca Nacional.

**Casa de alto** se alquila una frente al Mercado.—Informes donde Mainieri & Co.

# Fernando Castro Avilés

AVISA A SU CLIENTELA, QUE HA ABIERTO NUEVAMENTE SU DESPACHO, AL LADO NORTE DEL MERCADO

Teléfono 773 -- SAN JOSE, C. R. -- Apartado 641

## Voz de aliento

Desde San Salvador hemos tenido el gusto de recibir una atenta tarjeta que el notable hombre público y muy estimado amigo nuestro Dr. don Manuel Castro Ramírez envía a la Dirección de este Diario. El notable político salvadoreño a quien con tanto cariño y simpatía se recuerda en el seno de nuestra sociedad, después de saludar a sus amigos de esta casa les envía su felicitación por la marcha que han impreso al DIARIO DEL COMERCIO. Sean escritas estas palabras en agradecimiento a los estimables conceptos del Dr. Castro Ramírez.

## Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

## Virginia Fábregas en Alajuela

Hoy irá la notable Compañía Cómica-Dramática de la eximia actriz Virginia Fábregas a Alajuela. La obra escogida es «La Mujer X» del célebre autor francés Paul Hervieux, que constituye una verdadera creación de esa genial artista. Las sociedades de Alajuela y Heredia tendrán esa brillante ocasión para admirar las virtudes artísticas de la Fábregas.

Preciosos vestidos de seda para baile y para calle, vestiditos de niño y demás confección están recibiendo los Almacenes

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

## Baile para la inauguración del Club Femenino «Morazán»

El 11 del presente mes y con motivo de la inauguración del Club Femenino «Morazán», el Club de «Los Trece» obsequiará en honor a ese Centro un suntuoso baile que tendrá verificativo en la casa de don Ricardo Mora Fernández.

Existe gran entusiasmo entre los jóvenes de ambos clubs de lo que se deduce que será esta una lucida y simpática fiesta social.

**En la Fábrica** DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Pliados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

## Próxima boda

A fines de este mes contraerán matrimonio la simpática y graciosa señorita Clemencia Soto López con el esforzado y cumplido obrero don Marco Tulio Oconitrillo.

Ella es una joven gentil, amorosa y buena, que unirá su mano con la de él, para caminar juntos por una senda del cariño y de la dulzura.

Por la felicidad de los enamorados, que en breve serán bendecidos ante el Altar, formulamos votos muy sinceros.

## La plaza del Carmen

En estos últimos días se ha debatido mucho en Heredia la conveniencia de habilitar una plaza para los jugadores de foot ball. No hay una pista apropiada y los elementos que integran el centro sportista, así como casi todos los elementos de la sociedad herediana que se han entusiasmado con los últimos triunfos de la división de aquella ciudad, están empeñados en encontrar una plaza que exclusivamente se destina al sport.

Con tal motivo ha surgido de nuevo la idea de insinuar a la Municipalidad de aquella ciudad la compra del resto de la manzana para completar la plaza del Carmen. Esta idea ha encontrado magnífica acogida.

## Espléndido local para un negocio

125 varas del Mercado

Hoy a las 12.30 p. m. se rematará en la puerta exterior del Juzgado 2º Civil, la propiedad contigua a la Caballeriza Nacional, lado Oeste, con \$ 3,000.00 de base; es una ganga, inmejorable punto para comercio.

San José, 10 de diciembre de 1910.

## TEATRO NACIONAL

COMPañía COMICO - DRAMATICA VIRGINIA FABREGAS

Sábado 11 de Diciembre de 1920

# LA RÁFAGA

A Beneficio del Primer Actor SALVADOR CAMPA SILICEO

Domingo dos grandes funciones • Matinée a Precios Populares

## TEATRO AMERICA - Sábado 11 de Dicbre.

ACONTECIMIENTO ARTISTICO

# GRAN RECITAL por el Eminente Poeta

# JOSE SANTOS CHOCANO

CANTOR DE AMERICA

## TEATRO VARIEDADES - VIERNES 10

Continuación de la hermosa Serie

# EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ

Y nuevo y variado programa de las artistas aplaudidas

# «LAS MAÑICAS»

## TEATRO TEBOL - Viernes 10 de Dicbre.

GRAN FINAL - ULTIMAS JORNADAS DE LA OBRA ITALIANA

# LA CONDESITA DE MONTECRISTO

LUNETAS o BUTACA \$ 1-00

Mañana Sábado: EL MEDICO DE LAS LOCAS

Domingo: EL AMO DEL SILENCIO

# New York W. L. BENNET & Co. SAN FRANCISCO

IMPORTADORES + EXPORTADORES + INGENIEROS

## Agencia en Costa Rica: EDIFICIO BORGES Apartado 1191

Cámara de Comercio (frente al Banco de Costa Rica)

Agentes para

AMERICAN SAW MILL Co. — Sierras circulares.

J. A. FAY & EGAN Co. — Sierras sin fin.

SAXON MOTORS Co. — Automóviles de paseo.

HAMILTON MOTOR TRUCK Co. — Auto-Camiones.

RADIANT MFG Co. — Plantas eléctricas para alumbrado.

STANDARD PAINT & OIL Co. — Pinturas y Barnices.

HERCULES MFG. Co. — Arrancacepas.

CHASE PLOW WORKS Co. — Tractores e implementos agrícolas, etc., etc., etc.

## C. MARTIN Y Cía.

Teléfono No 349 Apartado No 807

Cerveza de malta alemana

Queso Patagrás

Papel Sulphit — Vino del Rhin

LOCION BIRKEN WASSER sin rival para hacer crecer el pelo y quitar la caspa

## Sólo por pocos días

— LA GRAN —

# REALIZACION!

Capas de seda para señoras, Seda cruda, Casimires, Sombreros para caballeros y niños, Corbatas, Medias, Calcetines, Ropa interior, Driles, Céfiros, Mantas, Zarazas y otros muchos artículos.

TODOS ESTOS ARTICULOS

los damos CASI REGALADOS

L. VANNI & Co.

